PROPOSAL FOR AMENDMENT TO THE DRAFT REGULATION
CONCERNING THE APPROVAL OF MOTOR VEHICLES WITH REGARD
TO THE FORWARD FIELD OF VISION

Transmitted by the representative of the European Community

The aim of this proposal is to clarify an issue prior to the submission of the draft Regulation to the internal adoption processes of contracting parties. We suggest submitting the draft Regulation to the adoption processes with a very slight modification:

A. PROPOSAL

The title of paragraph 1. "SCOPE", should read "SCOPE AND PURPOSE".

B. JUSTIFICATION

According to common rules of legal drafting, the content of a section must be compatible with its title. The aim of this rule is to make sure that readers can find what they are looking for. This rule is not respected in the current draft. Paragraph 1.2. concerns the purpose and paragraph 1.3. gives an interpretation rule, whereas the title of the Paragraph 1. is just "Scope". The European Commission is ready to submit the text to the adoption process if the two paragraphs 1.2. and 1.3. are deleted or if the title of paragraph 1. is modified as suggested above.